

Distr.: General 25 July 2016 Russian

Original: English

Письмо Генерального секретаря от 21 июля 2016 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь затронуть вопрос о Вооруженных силах Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (ВСООНК), которые были созданы в соответствии с резолюцией 186 (1964) Совета Безопасности от 4 марта 1964 года и мандат которых последний раз был продлен в резолюции 2263 (2016) от 28 января 2016 года.

После проведения обычных для таких случаев консультаций я хотел бы информировать Вас о своем намерении назначить генерал-майора Мохаммеда Хумаюна Кабира (Бангладеш) новым Командующим ВСООНК.

Он заменит генерал-майора Кристину Лунд (Норвегия), срок пребывания которой на этой должности истекает 29 июля 2016 года. Пользуясь этим случаем, я хотел бы выразить генерал-майору Лунд, которая стала первой женщиной на должности командующего силами в миротворческой операции Организации Объединенных Наций, свою признательность за ее преданность делу и эффективное руководство.

Буду признателен Вам за доведение настоящего вопроса до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) Пан Ги Мун





260716